



Broj: 03-34-2-781-2/16  
Sarajevo, 25.10.2016. godine

- **Institucijama Bosne i Hercegovine**

*PREDMET: Potreba priznavanja diploma vezano za različite cikluse visokog obrazovanja, pojašnjenje, dostavlja se.-*

Dana 3.9.2016. godine stupio je na snagu Pravilnik o karakteru i sadržaju javnog konkursa, načina sprovođenja intervjua i obrascima za sprovođenje intervjua ("Službeni glasnik BiH", broj 63/16) – (u daljem tekstu: Pravilnik).

U dosadašnjoj praksi dolazilo je do određenih nedoumica kod dokazivanja ispunjavanja uslova, u pogledu različitih ciklusa visokog obrazovanja, a u slučajevima kada je potrebno izvršiti priznavanje diplome, shodno tome neophodno je pojasniti sljedeće:

Članom 14. Pravilnika propisano je da *kandidati koji su fakultet završili izvan Bosne i Hercegovine, odnosno koji su diplomu stekli u nekoj drugoj državi nakon 06.04.1992. godine, u obavezi su dostaviti ovjerenu kopiju nostrificirane/priznate diplome, u skladu sa odredbama Zakona o važnosti javnih isprava u Bosni i Hercegovini („Službeni glasnik BiH“, br. 59/07 i 59/09). Istim članom je propisano da ukoliko se posebnim uvjetima traži specificirano usmjerenje, odnosno preciznije određena vrsta školske spreme, relevantna je kvalifikacija osnovnog, odnosno dodiplomskog studija (stav 9.), te da kandidati ne trebaju dostavljati univerzitetske diplome akademskog zvanja magistra ili ekvivalenta kao ni akademskog zvanja doktora ili ekvivalenta ili druge slične diplome, ukoliko nisu eventualno tražene u posebnim uvjetima teksta oglasa, budući da one ne mogu dokazati stečeno zvanje dodiplomskog (osnovnog) studija (stav 10.).*

Kako je već izneseno u našem aktu broj 03-34-2-781-1/16 od 30.9.2016. godine, predmetnim odredbama precizirano je da je u slučaju specificiranog usmjerenja (fakulteta, struke, zvanja ili titule) relevantan prvi ciklus – osnovni odnosno dodiplomski studij, koja odredba je razumljiva i nije sporna. Dalje se u suštini skreće pažnja kandidatima da ne moraju dostavljati diplome akademskog zvanja magistra (dakle, magistar nauka) ili akademskog zvanja doktora (doktor nauka), ukoliko nisu tražene tekstom oglasa (iako njihovo dostavljanje nije štetno, odnosno isto neće učiniti prijavu neurednom).

Iz člana 45. Okvirnog zakona o visokom obrazovanju u BiH ("Službeni glasnik BiH", br. 59/07 i 59/09), proizilazi da su za priznavanje inostranih visokoškolskih diploma sa ciljem zaposlenja nadležna ministarstva obrazovanja Republike Srpske i kantona Federacije BiH u skladu sa preporukama Centra za informisanje i priznavanje dokumenata iz oblasti visokog

obrazovanja. Republika Srpska i kantoni Federacije BiH imaju većinom svoje propise o priznavanju, ili to pitanje regulišu zakonima o visokom obrazovanju, iako mjestimično još uvijek važi prečišćeni tekst Zakona o nostrifikaciji i ekvivalenciji inostranih školskih svjedočanstava ("Službeni list SR BiH", broj 7/88), zbog čega član 14. Pravilnika i tekstovi javnih oglasa, pored sadašnjeg zakonskog pojma "priznavanje" koristi i tradicionalno uobičajeni pojam "nostrifikacija".

Inače, sve ovo što važi za dostavljanje diplome koja nije strana, važi i za dokaz o njenom priznavanju/nostrifikaciji (u daljem tekstu: priznavanje), dakle dostavlja se u pravilu dokaz odnosno akt (rješenje, odluka, itd.) o priznavanju prvog ciklusa, posebno ako je javnim oglasom tražena isključivo diploma prvog ciklusa, te tada nije uopšte potrebno dostavljati akt o priznavanju drugog ciklusa. Međutim, ako se (iako neuobičajeno) traži diploma drugog ciklusa, tada je potrebno dostaviti akt o priznavanju oba ciklusa, osim ako se iz akta o priznavanju drugog ciklusa jasno vidi da je tom licu priznat i prvi ciklus.

Identičan stav važi i u slučaju kada kandidati kroz različite cikluse steknu obrazovanje koje im „pokriva“ određeno obrazovanje prvog ciklusa, a koje formalno nisu završili. Tipičan je slučaj obrazložen u aktu broj 03-34-2-781-1/16 od 30.9.2016. godine, kada je traženo 240 ECTS bodova, a kandidat je završio i priznao prvi ciklus sa 180 ECTS, te nakon toga i drugi ciklus sa ukupno 300 ECTS bodova. I u ovom slučaju kandidat, slično gore navedenom, mora dostaviti akte o priznavanju oba ciklusa osim ako se iz akta o priznavanju drugog ciklusa jasno vidi da je tom licu priznat i prvi ciklus.

Zaključno, kako se tipično u institucijama traži prvi ciklus visokog obrazovanja, mora se dostaviti akt o njegovom priznavanju, a akt o priznavanju višeg ciklusa samo onda kada kandidat u skladu sa našim aktom broj 03-34-2-781-1/16 od 30.9.2016. godine, treba imati završen viši ciklus visokog obrazovanja. Izuzetak nastupa samo onda kada akt o priznavanju višeg ciklusa sadrži podatke iz kojih se nedvosmisleno utvrđuje da postoji i priznat je i prvi ciklus, ili kada je u pitanju integrisani studij. Akt o priznavanju ciklusa zamjenjuje diplomu i dodatak diplomi (priznatog ciklusa).

U slučaju kada je priznata diploma, a akt o priznavanju ne sadrži svrstavanje specificiranog usmjerenja (fakulteta, struke, zvanja ili titule), tada će se u odnosu na originalnu diplomu primijeniti opći akt koji će se donijeti osnovom člana 14. stav (11) Pravilnika. Međutim, ako čak ni primjenom općeg akta nije moguće utvrditi kojem usmjerenju pripada inostrana kvalifikacija, pojašnjenje o tome pružaće Agencija, uz eventualnu konsultaciju sa drugim tijelima.

S poštovanjem,

Dostavljeno:

- naslovu
- arhiva



**DIREKTOR**  
**Neven Akšamija**

*Neven Akšamija*